

ORIGINAL HUCK FUGLEREDE®

Art.-nr.4650, diameter 1,20 m

ORIGINAL HUCK MINI-FUGLEREDE®

Art.-nr. 4650-85, diameter 0,90 m

HUCK BIREDE

Art.-nr. 4550, diameter 1,00 m

ACHTUNG!
UNBEDINGT VOR
INSTALLATION DURCHLESEN
UND BEACHTEN!

 Kære kunder,
 kære virksomhedsejer,

 med dette redskab, har De købt et kvalitetsprodukt fra firmaet *HUCK Seiltechnik GmbH*, der bruges af mange kendte legetøjsproducenter i hele Europa.

 Kontakt Deres leverandør eller kontakt os som producenter direkte, hvis De konstaterer fejl ved fuglereden/bireden: Tlf. +49(0)6443/8311-81 eller -68, Fax: +49(0)6443/8311-79 eller e-mail: seiltechnik@huck.net.

Oplys altid ved henvendelse: 1) Serienummer, 2) fremstillingsdato (på bagsiden af den grønne „Huck-plombe“ øverst på ophængningskæderne med indprägning af fremstillingsmåned og år) **og 3) kontrolnummer** (hvidt nummer på sort slangeovertræk på tovringen).

Ved montering af fugleredegyngen på en eksisterende gyngekonstruktion, skal man være opmærksom på, at stativet og ophængningslejerne skal være yderst stabile. Stativet skal kunne modstå ekstreme belastninger (svingbelastning ca. 1,5 ton). Kontakt, i tvivlstilfælde, en sagkyndig person for råd og vejledning. Hvad montering og vedligeholdelse angår, er angivelserne iht. EN 1176 gældende.

Hvis gyngen leveres komplet (med gyngestativ) skal producentens monterings- og vedligeholdelsesvejledning, sammen med dette tillæg, under alle omstændigheder følges!

Bemærk venligst følgende detaljer hvis gyngen leveres komplet med vores specielle krydsled inkl. fanglejer (art.-nr. 4608-1):
Boreafstand til tværbjælke ved en „original HUCK fuglerede®“, art.-nr. 4650:

fri afstand ophængningslejer (udvendige):	1,90 m (borediameter 19 mm)
Sikkerhedsfanglejer med fangkæde (indvendige): (fangkæde der består af 8 led kæde nr. 8)	1,54 m (borediameter 17 mm)

Boreafstand til tværbjælke ved en „HUCK bired“, art.-nr. 4550 og en „original HUCK mini-fuglerede®“, art.-nr. 4650-85:

fri afstand ophængningslejer (indvendige):	1,54 m (borediameter 19 mm)
Sikkerhedsfanglejer med fangkæde (udvendige): (fangkæde der består af 10 led kæde nr. 8)	1,90 m (borediameter 17 mm)

 Ved installation på gyngestativer af træ, sikres lejerne yderligere fra neden, ved hjælp af de formonterede tandskiver. Ved installation på gyngestativer af metal, skal tandskiverne fjernes på forhånd. Ligeledes skal borehullerne på tværbjælkens underside udbores, således at boltens firkantede hals blokeres mod fordrejning i metallet (udboring til hovedleje Ø ca. 24 mm, udboring til fangleje Ø ca. 21 mm) – på bagsiden af denne vejledning ses en tilsvarende indstilling.

Kontrol af hovedlejerne art. 4608 under monteringen:

Monteringsretning: Den øverste lejeaksel skal drejet pege 90° mod gyngeretningen – akslen derunder udfører på denne måde bevægelsen i gyngeretningen (se afbildningen på bagsiden)! Særlig vigtigt at bemærke på monteringsstedet er, om de benyttede lejer roterer frit (hoved- og fanglejer). Dvs. at man, efter montering af kurven, under alle omstændigheder skal kontrollere om lejeakslen (hovedlejet) drejer med ved mindste gyng bevægelse. Hvis dette ikke er tilfældet, kan dette medføre korte, intensive "slidbevægelser" i overgangsområdet til ophængningen og resultere i, at ophængningskæderne svigter (gennemslides).

 Med den lejetype 4608-1 der anvendes af *HUCK Seiltechnik*, udelukkes dette, hvis det sidste kædeled, i første omgang, spændes så fast som muligt med tværskruen. **BEMÆRK:** Hermed menes den sidste tværskruer, der bærer kæden (s. tegning pkt. 9)! Begge lejeaksel-skruer må under ingen omstændigheder spændes eller løsnes – de indstilles på fabrikken.

Derefter gennemføres ovennævnte kontrol (sæt kun redskabet i „LET“ bevægelse). Hvis den ønskede effekt ikke opnås, skal skruen med indvendig sekskant løsnes ca. ¼ omdrejning. Skruenden skal derefter som minimum være i niveau med sikringsmøtrikken. Desuden sikres skruenden ved stopmøtrikken endnu engang med en kørner.

 Sikkerhedsfanglejet kontrolleres ligeledes for fri rotation. Først hænges fangkæden op i hovedlejet i ophængningskædens 2. led (fra oven) ved hjælp af en sjækkel, således at den hænger løst. Indstillingen af lejerne kan her gennemføres analogt: VA-bøjle tværskruer (sjækkel) løsnes så meget, at bøjlen drejer frit og sikres med formonteret kontramøtrik. Den anvendte sikringsmøtrik tjener her som kontramøtrik. Møtrikkens blå sikringsring skal **ikke** nå hen til skruenden!

Vigtigt: Dette fanglejes drejeb bevægelse skal pege i gyngeretningen (se skitsen på bagsiden)!

(hvis der medfølger et gyngestativ ved levering, skal denne vejledning under alle omstændigheder vedlægges og udleveres til det ansvarlige vedligeholdelsespersonale!)

Vedligeholdelsesvejledning:

Ved ibrugtagning af redskabet, skal vedligeholdelsen udføres dagligt i løbet af den første uge og derefter én gang ugentligt. Under vedligeholdelsen, skal især gyngestativets skrueforbindelser kontrolleres, samt om ophængningslejerne sidder godt fast. Alt efter benyttelse, dog senest hver 3. måned, skal alle ophængningspunkter direkte på redet, kontrolleres for eventuelle slidsteder.

(de efterfølgende tidsintervaller gælder kun når gyngen anvendes under „normal“ leg. I skoler, på pladser hvor mange børn leger, osv. skal kontrollen udføres med væsentligt kortere intervaller).

1. Kontroller forbindelsen mellem ophængningsleje og ophængningskæde.

2. Kontroller kædestringenes indbyrdes forbindelser.

3. Kontroller forbindelsen mellem de 4 ophængnings-

4. punkter på fuglereden/bireden (se bilag „om 3.“).

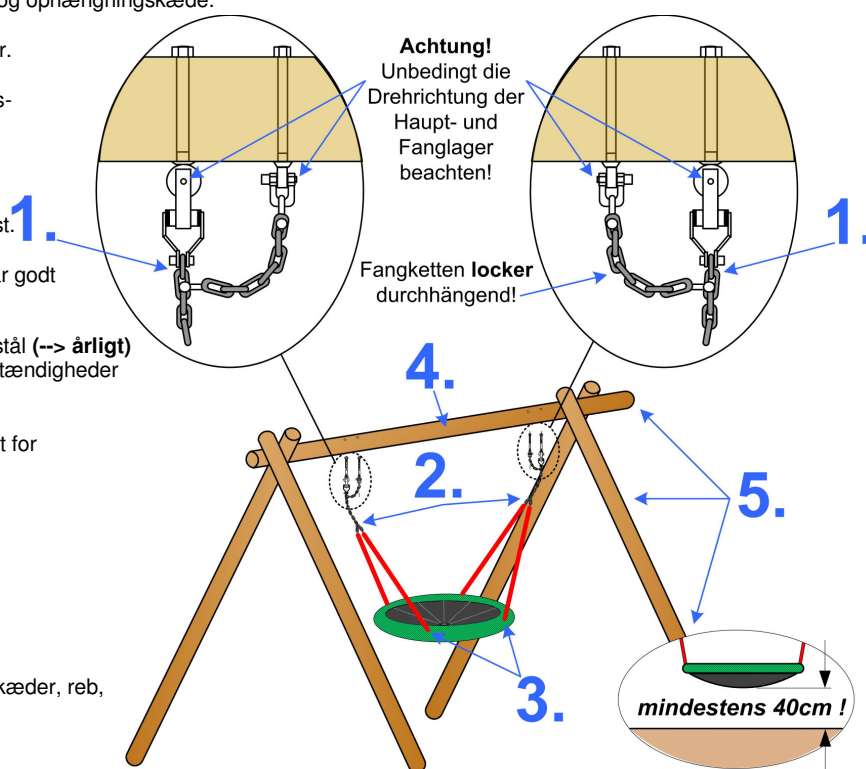
5. Kontroller om lejet i tværbjælken hhv. i den gennemgående travers, sidder godt fast.

6. Kontroller, om hele den bærende konstruktion står godt fast, og især hvis der bruges træ, kontrolleres for forvitring (→ ½-årligt) hhv. observeres, om der er antydninger af rust hvis der anvendes stål (→ årligt) Bærestolperne i fundamentet skal under alle omstændigheder fritlægges og undersøges.

7. Kontroller underlaget i fald- og sikkerhedsområdet for hårde genstande og løse fundamentdele. (→ ugentligt)

8. Kontroller samtlige forbindelselementer og beslagdele for slid og om de sidder godt fast, i givet fald, efterspændes de. Udskift beskadigede dele (se skitse pos. 1-4). (→ ugentligt til månedligt)

9. Kontroller samtlige påmonterede elementer som kæder, reb, net, gummideler, manchetter m.m. for slitage eller skader og forny hhv. udskift dem. (→ månedligt)



Bemærk dreje- og monteringsretningen i overensstemmelse med tegningen ovenfor (her for fuglerede 1,20 m Ø med indvendigt monterede fanglejer)

Ved montering af mini-fuglereden og bireden, skal fanglejerne monteres udvendigt!

Kontrol af slidbeskyttelse punkt 3.:

Stil Dem i redet og skub slangeovertrækket kraftigt opad, indtil det første kædeled der hænger i sjækkelen, bliver synligt. Stik en skruetrækker e.l. ind i kædeleddet, for at blokere slangen så den ikke glider. Kontroller slidbeskyttelsen der er monteret mellem sjækkel og kæder og udskift den i givet fald. Hvis der allerede er synligt, graverende slidsteder på kædeleddet, skal det næste kædeled hænges i. Afkort gummislangen ca. 6 cm, løsn sjækkelen ved lejbøsningen, tag det pågældende kædeled ud og hæng det i næste kædeled igen. Skru under alle omstændigheder sjækkelbolten i ved brug af sikkerhedslim (loctite)!

Ophængningskæder: Bemærk, at (alt efter gyngestativ), de øverste justeringskæder skal afkortes således, at afstanden fra underlagets øverste kant til fugleredens underste kant, er 40 cm!

Denne monterings- og vedligeholdelsesvejledning bør under alle omstændigheder udleveres til det ansvarlige vedligeholdelsespersonale, fordi vedligeholdelse og istandsættelse kun må udføres af sagkyndige personer. På grund af ansvarslovgivningen, skal der føres protokol med kontrollerne i henhold til EN 1176-6!

Det anbefales som minimum, at gennemføre **kontrol- og vedligeholdelsesarbejde** i de angivne tidsrum, på grund af den slitage der opstår under leg, påvirkning af vind og vejr eller ved forsætlige ødelæggelser, der udgør sikkerheds- og funktionsmæssige tab.

Ved **mangler**, der har indflydelse på sikkerheden, skal der handles hurtigt, enten ved hjælp af en omgående reparation eller ved at redskabet demonteres hhv. nedlægges. Mangler, der har indflydelse på funktionen, reducerer redskabets legeværdi og opildner til forsætlige ødelæggelser, der eventuelt resulterer i et sikkerhedsmæssigt tab. Også i denne forbindelse, skal skader omgående repareres.

Hvis De har monteringsproblemer eller andre spørgsmål, kan De kontakte os på hverdage på de telefonnumre der er angivet på forrige side.

Generelt: Et legeredskab der kontrolleres regelmæssigt, kan ikke beskadiges så meget, at det bliver farligt. En forudsætning er dog, at de regelmæssige kontroller, efter behov, efterfølges af en reparation.

Kontakt Deres leverandør eller

HUCK Seiltechnik GmbH • Dillerberg 3 • 35614 Asslar-Berghausen / Tlf.: +49 (0) 6443 - 83 11 -0 •

Fax: +49 (0) 6443 - 83 11 79 • E-mail: seiltechnik@huck.net • Hjemmeside: www.huck.net hvis De har spørgsmål.

